

réf. :
CH007B

GUÊTRES tout terrain

- 🇬🇧 All-terrain gaiters
- 🇩🇪 All-Terrain-Gamaschen
- 🇵🇱 Polainas todoterreno

Tissu résistant à la déchirure,
imperméable, pratique à enfiler.
Utilisation contre la pluie, la
rosée, les broussailles. Protection
mécanique contre les tiques.

🇬🇧 Tear-resistant, waterproof fabric, easy
to put on. Use against rain, dew, brush.
Mechanical protection against ticks.

🇩🇪 Reißfester, wasserdichter Stoff, leicht anzuziehen. Einsatz gegen
Regen, Tau, Gestrüpp. Mechanischer Schutz gegen Zecken.

🇵🇱 Tejido resistente al desgarro e impermeable, fácil de poner. Utilizar contra la lluvia, el rocío y
la maleza. Protección mecánica contra las garrapatas.

TAILLES Taille UNIQUE One size fits all / EINHEITSGRÖSSE / talla única



réf. :
NC32

Ceinturon CUIR

- 🇬🇧 leather belt
- 🇩🇪 ledergürtel
- 🇵🇱 cinturón de cuero negro

largeur : 4 cm
longueur : 120 cm

🇬🇧 width: 4 cm - length: 120 cm

🇩🇪 Breite: 4 cm - Länge: 120 cm

🇵🇱 width: 4 cm - length: 120 cm

TAILLES Taille UNIQUE



réf. :
NC30

Ceinturon sangle en TOILE

- 🇬🇧 Canvas Belt
- 🇩🇪 Stoffgürtel
- 🇵🇱 Cinturón de lona

largeur : 3 cm
longueur : 120 cm

🇬🇧 width: 3 cm - length: 120 cm

🇩🇪 Breite: 3 cm - Länge: 120 cm

🇵🇱 width: 3 cm - length: 120 cm

MADE IN FRANCE

TAILLES Taille UNIQUE



réf. :
CH035

Chaussettes MERINO

- 🇬🇧 Merino socks
- 🇩🇪 socken Merino
- 🇵🇱 calcetines Merino

Résistance à l'abrasion
Chaleur thermique optimale
avec pied en laine Mérinos.

🇬🇧 Abrasion resistance, Optimum thermal
heat thanks to Merino wool.

🇩🇪 Abriebfest, Optimale thermische
Wärme durch Merinowolle

🇵🇱 Resistencia a la abrasión, calor térmico
óptimo con pie de lana Merino

TAILLES Tailles 36-38 / 39-41 / 42-43 / 44-46 / 47-48



MADE IN
FRANCE



réf. :
CH034

Chaussettes COOLMAX®

- 🇬🇧 COOLMAX® socks
- 🇩🇪 Socken COOLMAX®
- 🇵🇱 Calcetines COOLMAX®

Evacuation de l'humidité et thermorégulation,
Antibactérien. Pointe, talon et malléole
renforcés. Anti-ampoule.

🇬🇧 Removes moisture and
thermoregulates, Antibacterial, Reinforced
toe, heel and malleolus, Anti-blister.

🇩🇪 Feuchtigkeitsableitung und Thermoregulierung,
Antibakteriell Spitze, Ferse und Knöchel verstärkt, Anti-Blasen

🇵🇱 Evacuación de la humedad y termorregulación, antibacteriano.
Dedo del pie, talón y maléolo reforzados Anti-blister

TAILLES Tailles 36-38 / 39-41 / 42-43 / 44-46 / 47-48



MADE IN
FRANCE

réf. :
GU001

GUÊTRES amovibles

- 🇬🇧 Removable gaiters
- 🇩🇪 Abnehmbare Gamaschen
- 🇵🇱 Polainas removibles

Universelles
Disponibles en pièces détachées

🇬🇧 Available as spare parts

🇩🇪 Als Ersatzteile erhältlich

🇵🇱 Disponible en repuestos

TAILLES Taille UNIQUE



réf. :
AC046

CASQUETTE orange fluo

- 🇬🇧 Cap
- 🇩🇪 kappe
- 🇵🇱 gorra

filet Kaki

TAILLES Taille UNIQUE
One size fits all / EINHEITSGRÖSSE / talla única



LES NIVEAUX DE PERFORMANCE DES PRODUITS FRANCITAL

RAPPEL DES NIVEAUX DE PROTECTION

Il existe 4 niveaux de protection correspondants à la vitesse de la chaîne à l'impact* :



Classe 0 : 16 m/s



Classe 1 : 20 m/s



Classe 2 : 24 m/s



Classe 3 : 28 m/s

*Tous les niveaux de protection ne sont pas autorisés pour chaque partie de la norme.

Que les métiers de bûcheron et d'élagueur soient des métiers dangereux en raison des outils utilisés, de l'environnement de travail et de la tâche effectuée est une évidence.

L'utilisation d'équipements de protection individuelle permet d'assurer une protection adéquate. Un EPI mis sur le marché doit satisfaire aux exigences essentielles de santé et de sécurité, générales et particulières, telles que les exigences spécifiques définies par la ou les normes européennes le concernant.

CE Par le marquage réglementaire "CE" le fabricant indique la conformité de l'EPI à l'ensemble des dispositions du règlement EPI, c'est-à-dire aux exigences essentielles de sécurité, mais aussi à la procédure d'évaluation de la conformité requise pour le produit.
Règlementation concernant les EPI : Règlement (UE) 2016/425

Ce sont des EPI de catégorie 3 car ils protègent contre des risques pouvant avoir des conséquences très graves comme la mort ou des dommages irréversibles pour la santé.

Sur le marché coexistent depuis le 19 novembre 2021, deux normes : EN 381 ou EN ISO 11393. la norme EN 381 de 1995 laisse la place à la EN ISO 11393.

La norme EN ISO 11393 introduit quelques nouveautés telles que la chaps en type B pour les protèges-jambe, la veste avec protection ventrale et exige des essais de coupure sur plusieurs tailles.



PROTECTION DES JAMBES - EN ISO 11393-2



Type A

Les protèges-jambe de protection contre les risques de coupures de tronçonneuse type A sont destinés à des utilisateurs professionnels parfaitement formés et informés, effectuant des travaux forestiers ordinaires, dans des conditions de travail habituelles.



Pantalon, jambières, salopette

Type B

Le type B est destiné à être utilisé pour des travaux occasionnels avec des scies à chaîne



C'est une nouveauté introduite par la norme EN ISO 11393
Ce sont des chaps qui se clipsent dans le dos

Type C

Les protèges-jambe de protection contre les risques de coupures de tronçonneuse type C sont destinés à des utilisateurs professionnels occasionnels, n'ayant pas l'habitude de manier une tronçonneuse ou effectuant des travaux forestiers dans des conditions de travail difficiles.



Pantalon, jambières, salopette



En complément... les pantalons "protection mollet", une protection particulière adaptée aux travaux d'élagage :
Type A mais avec une extension au niveau des mollets

PROTECTION DU HAUT DU CORPS EN ISO 11393-6



Modèle A



Modèle B



C'est une nouveauté introduite par la norme EN ISO 11393. La protection est étendue sur la partie ventrale.

En complément... les manchettes, une protection particulière adaptée aux travaux d'élagage

Les manchettes ou encore manchons pour les utilisateurs de scie à chaîne tenue à la main sont des équipements se positionnant sur l'avant-bras. Il n'existe pas de norme "manchettes" en tant que telle. C'est un "EPI particulier" certifié "à dire d'expert".



Classe 0 (16 m/s) / Classe 1 (20 m/s) / Classe 2 (24 m/s) ou Classe 3 (28 m/s). Seule la vitesse de scie à chaîne à laquelle ont été soumises les manchettes est indiquée sur le manchons



PROTECTION DES MAINS EN ISO 11393-4



Tous les gants de protection doivent répondre aux Exigences générales EN ISO 21420

Type 1 : Protection main gauche et main droite

Type 2 : Protection main gauche uniquement. La main droite n'ayant pas de protection.

Modèle A



Protection sur le dos de la main

Modèle B



Protection sur le dos de la main et des doigts sauf le pouce

PROTECTION DES PIEDS EN ISO 17249

• Les Chaussures de sécurité résistantes aux coupures de scie à chaîne



C'est une chaussure de sécurité (coquille de protection...) apportant également une protection contre les risques de coupures scie à chaîne. Les essais sont réalisés dans les conditions définies par la partie 3 de la norme EN ISO 11393.

• LES GUÊTRES - EN ISO 11393-5



Les guêtres ne sont pas prévues pour être portées dans des situations où existe un risque significatif de trébucher. Les guêtres doivent être portées sur des chaussures de sécurité EN ISO 20345

VÊTEMENTS HAUTE VISIBILITÉ



Un EPI forestier peut également être un vêtement à haute visibilité EN ISO 20471.

Surface minimale visible de chaque matière (m2) :

m2	Classe 1	Classe 2	Classe 3
Surface de matière rétro réfléchissante	0,1	0,13	0,2
Surface de matière fluorescente	0,14	0,5	0,8
Surface de matière d'opposition	0,2		

Note : le tissu fluorescent doit être réparti équitablement entre le devant et le dos avec une tolérance de +/- 10%.

À RETENIR

Les points importants à retenir :

L'employeur doit faire une analyse des risques. Il doit privilégier les actions de prévention collective, la formation. L'EPI intervient en dernier recours. En fonction de l'analyse des risques, il conviendra de sélectionner les EPI qui semblent pertinents aux types de travaux, aux machines et peut-être aussi à l'organisation du travail.

Il ne faut pas oublier qu'un EPI ne protège pas contre tous les risques, que le confort et l'acceptabilité sont des critères importants pour sélectionner son EPI. Par ailleurs, l'EPI ne doit pas gêner lors de l'exécution de son travail...

EPI FORESTIER :

ce qu'il faut impérativement éviter

- Choisir un vêtement qui n'est pas à sa taille
- Porter un vêtement endommagé
- Coudre la protection
- Ne pas bien entretenir son vêtement (il faut suivre les conditions d'entretien et laver régulièrement votre vêtement).

GRILLE DE TAILLE

Size grid / Größentabelle / Reja de tamaño

Un EPI doit être adapté à la morphologie de la personne.
Le porteur doit se sentir bien dans son vêtement.

 A PPE must be adapted to the morphology of the person. The wearer must feel good in his clothing.

 Eine PSA muss an die Morphologie der Person angepasst sein. Der Träger muss sich in der Kleidung wohlfühlen.

 Los EPI deben adaptarse a la morfología de la persona. El usuario debe sentirse cómodo con la prenda.

NOTRE
CONSEIL

VESTE & SOFTSHELL JACKETS JACKE CHAQUETA

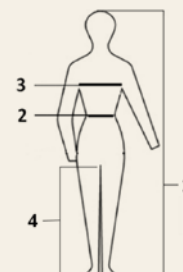
	XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL	4XL	5XL	6XL
(n°3 - cm) TOUR DE POITRINE <i>Chest size / Brustumfang / Tamaño del pecho</i>	78/86	86/94	94/102	102/110	110/118	118/126	126/134	134/142	142/150	150/158
(n°1 - cm) STATURE	152/168	156/174	164/182	174/190	180/196	184/200	188/204	188/204	188/204	188/204

PANTALONS & SALOPETTES

 TROUSERS & DUNGAREES  HOSEN & OVERALLS  PANTALONES Y PETOS

	XS	S	M	L	XL	XXL	3XL	4XL	5XL	6XL
TAILLE FR	36	38/40	42/44	46/48	50/52	54/56	58/60	62/64	66/68	70/72
TAMAÑO ESPAÑOL	36	38/40	42/44	46/48	50/52	54/56	58/60	62/64	66/68	70/72
SIZE GB	26	28/30	32/34	36/38	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
DEUTSCH GRÖSSE MANN	44	46/48	50/52	54/56	58/60	62/64	66/68	70/72	74/76	78/80
TAGLIA ITALIANA	40	42/44	46/48	50/52	54/56	58/60	62/64	66/68	70/72	74/76
(n°2 - cm) TOUR DE TAILLE <i>Chest size / Brustumfang / Tamaño de la cintura</i>	72/76	76/84	84/92	92/100	100/108	108/116	116/124	124/132	132/140	140/148

	COURT SHORT KURZ	NORMAL REGULAR	LONG TALL LANG
(N°4 - en cm) LONGUEUR ENTREJAMBE <i>Inseam Length Schrittlänge longitud de la entrepierna</i>	77 cm REF : FI028AC kaki et rouge FI561C rouge et noir FI560C orange FI685C kaki et rouge	82 cm	87 cm REF : FI560L orange FI561L rouge
(N°1 - en cm) STATURE <i>STATUS STATUR ESTATURA</i>	157 - 175	167 - 185	177 - 195



GANTS

 GLOVES
 HANDSCHUHE
 GUANTES

	7	8	9	10	11	12
(N°A - en cm) TOUR DE PAUME <i>Palm circumference / Turm der Handfläche / Circunferencia de la palma</i>	19/20	20/22	22/24	24/26	26/28	28/30



Distributeur : RL DISTRIPRO - 01390 Saint-Andre-de-Corcy - www.rldistribro.com

Si vos mesures tombent entre deux tailles, ou à deux/trois centimètres, sélectionnez la taille plus grande pour les pantalons de la gamme PRIOR (non stretch). Pour vous assurer que la taille convient parfaitement, l'idéal est d'essayer le vêtement..

 If your measurements fall between two sizes, or by two/three centimetres, select the larger size for the PRIOR (non-stretch) trousers. To make sure the size fits perfectly, it is best to try the garment on...

 Wenn Ihre Maße zwischen zwei Größen oder innerhalb von zwei/drei Zentimetern fallen, wählen Sie bei Hosen aus der PRIOR-Reihe (ohne Stretchanteil) die größere Größe. Um sicherzugehen, dass die Größe perfekt passt, probieren Sie das Kleidungsstück am besten an...

 Si sus medidas están comprendidas entre dos tallas, o por dos/tres centímetros, seleccione la talla más grande para los pantalones PRIOR (no elásticos). Para asegurarse de que la talla se ajusta perfectamente, lo mejor es probarse la prenda...

DISCLAIMER

DISCLAIMER

CLAUSE DE NON RESPONSABILITÉ



Les Photos et descriptifs donnés dans ce document sont informatifs et non contractuels. Ces informations peuvent être modifiées sans préavis. Nos documentations techniques, fiches et conception de produits correspondent à la dernière mise à jour de la réglementation, des normes et aux dernières versions des produits. Les produits livrés peuvent être conformes aux normes applicables antérieurement ou correspondre aux versions et styles antérieures. FRANCITAL Environnement ne peut voir sa responsabilité retenue pour cela. Les Prix de vente conseillés sont valables uniquement en France métropolitaine.



The photos and descriptions given in this document are informative and non-contractual. This information may be modified without notice. Our technical documentation, data sheets and product designs correspond to the latest regulations, standards and product versions. The products delivered may comply with previously applicable standards or correspond to previous versions and styles. FRANCITAL Environnement cannot be held responsible for this. The recommended retail prices are valid only in metropolitan France.



Die in diesem Dokument enthaltenen Fotos und Beschreibungen sind informativ und nicht vertraglich bindend. Diese Informationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Unsere technischen Unterlagen, Datenblätter und Produktdesigns entsprechen den neuesten Vorschriften, Normen und Produktversionen. Die gelieferten Produkte können den früher geltenden Normen entsprechen oder mit früheren Versionen und Ausführungen übereinstimmen. FRANCITAL Environnement kann dafür nicht verantwortlich gemacht werden. Die empfohlenen Verkaufspreise sind nur im französischen Mutterland zum Zeitpunkt der Drucklegung des Katalogs gültig.



Las fotos y descripciones que figuran en este documento son informativas y no contractuales. Esta información puede ser modificada sin previo aviso. Nuestra documentación técnica, hojas de datos y diseños de productos corresponden a las últimas normativas, estándares y versiones de productos. Los productos entregados pueden cumplir con las normas aplicables anteriormente o corresponder a versiones y estilos anteriores. FRANCITAL Environnement no se hace responsable de ello. Los precios de venta al público recomendados son válidos únicamente en Francia metropolitana.

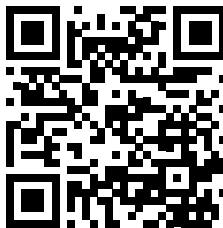
Majoration à partir de la taille 3XL

Extra charge from size 3XL upwards

Aufschlag ab Größe 3XL

Suplemento a partir de la talla 3XL

FLASHEZ ICI



ou retrouvez
toutes nos actus sur
www.francital.com



TÉLÉPHONE

Tél. : +33 (0)4 74 19 07 10

Fax : +33 (0)4 74 19 07 11



ADRESSE

25, petite rue de la plaine - BP 80034
38301 BOURGOIN-JALLIEU - Cedex - FRANCE



WEB

contact@francital.com
www.francital.com



Distributeur : RL DISTRIPRO - 01390 Saint-Andre-de-Corcy - www.rldistribro.com



LE PAPIER SE RECYCLE : IL EST IMPORTANT DE LE TRIER.
NE PAS JETER SUR LA VOIE PUBLIQUE. Impression avec de l'encre 100% végétale
et sur du papier FSC et PEFC pour le développement des forêts.

PAPER CAN BE RECYCLED: IT IS IMPORTANT TO SORT IT. DO NOT THROW ON
THE PUBLIC ROAD. Printing with 100% vegetable-based ink and on FSC and
PEFC paper for forest development.
PAPIER KANN RECYCLET WERDEN: ES IST WICHTIG, ES ZU SORTIEREN. NICHT
AUF DIE OFFENTLICHE STRASSE WERFEN. Druck mit 100% pflanzlicher Tinte
und auf FSC- und PEFC-Papier für die Waldentwicklung.
EL PAPEL PUEDE RECICLARSE: ES IMPORTANTE CLASIFICARLO. NO TIRAR EN
LA VÍA PÚBLICA. Impresión con tinta 100% vegetal y en papel FSC y PEFC para
el desarrollo forestal.

**Service BtoB
pour les distributeurs :**
"ESPACE PROFESSIONNEL"
accessible sur www.francital.com.
Demandez vos identifiants.

BtoB service for distributors:
"PROFESSIONAL AREA"
accessible on www.francital.com.
Ask for your login and password.

BtoB-Dienst für Händler:
"BERUFSBEREICH"
zugänglich unter www.francital.com.
Fragen Sie nach Ihrem Login und
Passwort.

Servicio BtoB para distribuidores:
"AREA PROFESIONAL"
accesible en www.francital.com.
Solicite su nombre de usuario y
contraseña.